

CATALOGUE No.

33-202

ANNUAL - ANNUEL

Historical File Copy

S.I.C. - C.T.I.

172



LEATHER TANNERIES

TANNERIES

1969

**ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES**

**RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES**

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires

March - 1971 - Mars
6507-523

Price—Prix: 25 cents

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.P.S.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- . . figures not available.
- . . figures not appropriate or not applicable.
- . - nil or zero.
- . - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTES TO USERS

In order to expedite the release of such basic statistics as materials and supplies used, and shipments of goods of own manufacture, the following tables have been omitted from this report:

- (a) Principal statistics classified by manufacturing value added, by total value added, and by type of organization, last published in the 1966 report as Tables 3, 4 and 6, respectively.
- (b) Principal statistics classified by shipments of goods of own manufacture and by total employed, last published in the 1967 report as Tables 2 and 3, respectively.

Most of the above tables are available on request, however, from the Manufacturing and Primary Industries Division. Similarly, the list of establishments classified to the industry, omitted from this report in the interests of both timeliness and economy, is available on request. In the case of an extensive request involving a large number of industries, it may be necessary to levy a charge.

Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity). The resulting statistic is equivalent in concept to "gross output" shown in Table 7 of the 1966 report.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique:

- . . nombres indisponibles.
- . . n'ayant pas lieu de figurer.
- . - néant ou zéro.
- . - nombres infirmes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTES À L'USAGE DES UTILISATEURS

Afin de pouvoir publier plus rapidement des statistiques de base comme celles qui concernent les matières et les fournitures utilisées et les expéditions de marchandises de fabrication propre, on a retranché les tableaux suivants du présent bulletin:

- (a) Statistiques principales, suivant la valeur ajoutée à la fabrication, la valeur ajoutée totale et la forme d'organisation. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 3, 4 et 6 du bulletin de 1966).
- (b) Statistiques principales, suivant la valeur des expéditions de marchandises de fabrication propre et suivant le nombre total d'employés. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 2 et 3 du bulletin de 1967).

La plupart des tableaux en question peuvent néanmoins être obtenus de la Division des industries manufacturières et primaires. De même, la liste des établissements classés dans cette industrie, exclue du présent bulletin par souci d'économie de temps et d'argent, peut être obtenue sur demande. S'il devait s'agir d'une demande importante, portant sur un grand nombre d'industries, nous pourrions être amenés à facturer certains frais.

Les utilisateurs qui désirent connaître la valeur de la production (activité manufacturière) peuvent l'obtenir en additionnant le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière). Le résultat correspond à l'"extrait brut" qui figure dans le Tableau 7 du rapport de 1966.

LEATHER TANNERS
(S.I.C. 172)

TANNERIES
(C.T.I. 172)

1969

In terms of the revised Standard Industrial Classification and the New Establishment Concept, this industry is defined as comprising those "Establishments primarily engaged in tanning, currying and finishing leather of all types, such as sole and belt leather; bookbinders' leather; glove, harness, bag, strap and upholstery leather".

Tables 5 and 6, respectively, show in detail the materials and supplies used in manufacturing and the shipments of goods of manufacture by the industry.

En fonction de la Classification type revisée des industries et du nouveau concept de l'établissement, cette industrie comprend les "établissements qui s'occupent principalement du tannage, corroyage et apprêt de tous les cuirs, tels que les cuirs à semelles et à courroies; les cuirs de reliure; les cuirs à gants, harnois, sacs, lanières et capitonnage".

Les Tableaux 5 et 6, respectivement, présentent en détail les matières et fournitures utilisées dans les opérations manufacturières et les expéditions de produits de propre fabrication par cette industrie.

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1968
TABLEAU 1. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1968

Year and province — Année et province	Establishments — Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale				
		Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes			Cost of fuel and electricity — Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies — Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture — Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication	Value added — Valeur ajoutée	Working owners and partners — Propriétaires et associés actifs		Employees — Employés		Value added — Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Man-hours paid — Heures-homme payées	Wages — Salaires	Number — Nombre	Coût du combustible et de l'électricité	Value added — Valeur ajoutée	Number — Nombre	Withdrawals — Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires	Employees — Employés	
		No. — nombr.	'000			\$'000				\$'000			\$'000
1961	45	3,130	6,694	11,256	1,081	38,409	57,955	19,541	10	25	3,654	14,142	19,886
1962	43	3,159	6,830	11,651	1,094	38,407	60,416	19,655	8	21	3,538	14,215	19,964
1963	41	3,042	6,536	11,538	1,090	31,882	57,777	23,116	7	22	3,425	14,026	23,066
1964	42	3,125	6,709	12,292	1,156	34,557	59,263	24,419	6	20	3,520	14,952	24,354
1965	41	3,043	6,464	12,281	1,145	36,207	60,199	22,635	7	22	3,437	14,868	22,623
1966	42	2,913	6,194	12,561	1,125	44,417	67,488	23,912	7	23	3,315	15,259	23,903
1967	42	2,628	5,637	11,793	1,182	34,343	59,040	22,893	8	24	3,060	14,896	22,852
1968													
Newfoundland — Terre-Neuve	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec	12	336	697	1,407	118	3,323	6,355	2,501	3	10	368	1,648	2,530
Ontario	18	2,272	4,726	11,197	1,081	31,754	52,671	20,814	x	x	2,658	14,159	20,878
Manitoba	2	x	x	x	x	x	x	x	—	x	x	x	x
Saskatchewan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alberta	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
British Columbia — Colombie-Britannique	2	x	x	x	x	x	x	x	—	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	37	2,820	5,844	13,579	1,263	37,616	63,279	25,154	7	22	3,265	16,961	25,243
1969													
Newfoundland — Terre-Neuve	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec	13	273	600	1,231	108	3,519	5,794	2,037	x	x	305	1,451	2,045
Ontario	19	2,108	4,364	11,460	1,038	33,863	55,141	20,938	x	x	2,481	14,625	20,939
Manitoba	2	x	x	x	x	x	x	x	—	—	x	x	x
Saskatchewan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alberta	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
British Columbia — Colombie-Britannique	2	x	x	x	x	x	x	x	—	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	39	2,577	5,367	13,656	1,219	40,806	66,570	25,167	8	40	3,037	17,403	25,164
Percentage change — Variation en pourcentage													
1967-1968	— 11.9	+ 7.3	+ 3.7	+ 15.1	+ 6.9	+ 9.5	+ 7.2	+ 9.9	— 12.5	— 8.3	+ 6.7	+ 13.9	+ 13.6
1968-1969	+ 5.4	+ 8.6	+ 8.2	+ 0.6	+ 3.5	+ 8.5	+ 5.2	+ 0.1	+ 14.3	+ 81.8	+ 7.0	+ 2.6	+ 0.3

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1968 AND 1969

TABLEAU 2. EMPLOI ET PAYE, 1968 ET 1969

Year and province — Année et province	Employees — Employés												Salaries and wages — Traitements et salaires									
	Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office — Administration et bureau		Sales and distribution — Ventes et distribution				Total	Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office — Administration et bureau		Sales and distribution — Ventes et distribution		Total		
	Manufacturing — Fabrication		Other — Autres		M — H	F — H	M — H	F — H	M — H	F — H		Manufacturing — Fabrication	Other — Autres	M — H	F — H	M — H	F — H		Total			
	number — nombre																					
	\$'000																					
<u>1968</u>																						
Newfoundland — Terre-Neuve ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Québec	315	21	—	—	19	10	3	—	337	31	1,407	—	217	24	1,648							
Ontario	2,035	237	—	—	251	88	36	11	2,322	336	11,197	—	2,554	407	14,159							
Manitoba	x	x	—	—	x	x	x	—	x	x	x	—	x	x	x		x	x	x			
Saskatchewan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—		
Alberta	x	x	—	—	x	x	x	—	x	x	x	—	x	x	x		x	x	x			
British Columbia — Colombie-Britannique	x	—	—	—	x	—	—	—	x	—	x	—	x	—	x		x	—	x			
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—		
Total	2,529	291	—	—	286	104	44	11	2,859	406	13,579	—	2,907	475	16,961							
<u>1969</u>																						
Newfoundland — Terre-Neuve ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Québec	262	11	—	—	20	8	3	1	285	20	1,231	—	194	26	1,451							
Ontario	1,841	267	—	—	241	86	36	10	2,118	363	11,460	—	2,710	455	14,625							
Manitoba	x	x	—	—	x	x	x	—	x	x	x	—	x	x	x		x	x	x			
Saskatchewan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—		
Alberta	x	x	—	—	x	x	x	—	x	x	x	—	x	x	x		x	x	x			
British Columbia — Colombie-Britannique	x	—	—	—	x	—	—	—	x	—	x	—	x	—	x		x	—	x			
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—		
Total	2,261	316	—	—	295	103	51	11	2,607	430	13,656	—	3,174	573	17,403							

TABLE 3. INVENTORIES, 1969

TABLEAU 3. STOCKS, 1969

Province	Manufacturing Fabrication				Non-manufacturing Non-fabrication
	Materials, supplies, etc.	Goods in process	Finished goods of own manufacture	Total	
	Matières, fournitures, etc.	Marchandises en cours de fabrication	Marchandises finies de propre fabrication		
<u>Opening - Ouverture</u>					
Newfoundland - Terre-Neuve	—	—	—	—	—
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	—
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	—	—	—	—	—
Québec	210	421	245	876	48
Ontario	3,011	5,957	2,185	11,153	87
Manitoba	x	x	x	x	—
Saskatchewan	—	—	—	—	—
Alberta	x	x	x	x	—
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x	—
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	—	—	—	—	—
Total	3,409	6,746	2,701	12,856	135
<u>Closing - Fermeture</u>					
Newfoundland - Terre-Neuve	—	—	—	—	—
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	—
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	—	—	—	—	—
Québec	208	399	136	743	40
Ontario	2,759	5,976	2,863	11,598	99
Manitoba	x	x	x	x	—
Saskatchewan	—	—	—	—	—
Alberta	x	x	x	x	—
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x	—
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	—	—	—	—	—
Total	3,270	6,800	3,269	13,339	139

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1968 AND 1969

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity	Cost	Quantity	Cost
	Quantité	Coût	Quantité	Coût
<u>1. Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail</u>				
Bituminous coal - Charbon bitumineux:				
(a) From Canadian mines - De mines canadiennes	ton - tonne	200	4	105
(b) Imported - Importé	"	15,486	226	11,678
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) - Charbon sous-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement)	"	—	—	—
Anthracite coal - Anthracite	"	—	—	—
Lignite coal - Lignite	"	—	—	—
Coke	"	—	—	—
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) - Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon (Imp.)	45,142	19	37,134
Fuel oil including kerosene or coal oil - Huile de chauffage y compris kérosène ou pétrole	"	4,755,155	408	4,399,104
Wood - Bois	cord - corde	600	4	664
Gas - Gaz:				
(a) Natural gas - Gaz naturel	M cu. ft. - M pi ³	129,006	65	221,229
(b) Liquefied petroleum gases - Gaz de pétrole liquéfiés	gallon (Imp.)	6,356	2	5,423
(c) Other manufactured gas - Autre gaz d'usine	M cu. ft. - M pi ³	—	—	—
Other fuel - Autre combustible	---	---	---	—
Electricity purchased - Électricité achetée	kwh. - kWh	36,251,295	453	35,329,134
Steam purchased - Vapeur achetée	---	79	---	73
<u>2. Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail</u>				
Estimate for fuel and electricity - Estimation pour combustible et électricité	---	3	---	4
<u>3. All establishments - Tous établissements</u>				
Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisés	---	1,263	---	1,263

TABLE 3. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1968 AND 1969

TABLEAU 3. MATERIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1968 ET 1969

Description	1968			1969		
	Quantity - Quantité		Cost - Coût	Quantity - Quantité		Cost - Coût
	Number - Nombre	Total weight - Poids total		Number - Nombre	Total weight - Poids total	
		lb. - liv.	\$'000		lb. - liv.	\$'000
1. Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail:						
Hides and skins - Peaux:						
Cattle - De vache et de bœuf No. - nomb.	2,531,909 ^r	142,382,468	19,103	2,434,385	133,054,813	22,321
Calf and kid - De veau et de génisse	477,421 ^r	5,889,585	2,861	428,767	5,512,616	2,744
Sheep (pickled) - De mouton (salées)	34,007 ^r	1,461,190	768	20,826	1,075,902	540
Sheep (wool-on) - De mouton (avec toison)	17,850 ^r	1,915,000	522	12,275	1,028,666	307
Goat - De chèvre	1,044 ^r	61,926	34	..	..	..
Horse - De cheval	No. - nomb.	18,328 ^r	1,008,040	104	..	..
Other hides and splits - Autres peaux et cuirs fendus .....	...	...	1,849	...	...	2,060
Tanning materials - Substances de tannage:						
Tanning extracts - Extraits tanniques:						
Chestnut - Châtaignier	lb. - liv.	1,227,496	136	1,180,291	132	
Chrome	"	4,896,269	584	4,142,635	438	
Quebracho	"	3,396,924	379	3,566,856	399	
Wattle - Mimosa	"	911,161	95	1,168,141	105	
Other tanning extracts - Autres extraits tanniques	"	783,420	69	1,071,122	139	
Synthetic tans - Tans synthétiques	"	1,111,292	228	1,406,858	349	
Oils and greases - Huiles et graisses:						
Marine oils - Huiles marines	"	1,848,851	315	1,983,853	348	
Animal fats - Graisses animales	"	697,787	161	784,904	147	
Mineral oils - Huiles minérales	"	991,668	66	..	53	
Vegetable oils - Huiles végétales	"	269,917	68	306,745	83	
Other oils and greases - Autres huiles et graisses .....	..	..	375	..	652	
Chemicals and dyes - Substances chimiques et colorants:						
Bichromate of soda - Bichromate de soude	"	3,692,179	462	3,853,219	487	
Formic acid - Acide formique	"	568,435	89	454,900	63	
Lime - Chaux	"	9,340,115	104	8,887,332	106	
Magnesium sulphate (epsom salts) - Sulfate de magnésium (sel d'Epsom)	"	473,575	14	..	..
Malic acid - Acide oxalique	"	134,305	26	..	..
Salt - Sel	"	18,873,737	216	15,915,588	173	
Sodium acetate - Acétate de soude	"	20,025	4	..	..
Sodium bicarbonate - Bicarbonate de soude	"	1,333,981	60	..	..
Sodium bisulphite - Bisulfite de soude	"	202,172	12	..	..
Sodium hyposulphite (thiosulfate) - Hyposulfite de soude (thiosulfate)	"	518,637	32	..	..
Sodium sulphide - Sulfure de soude	"	958,676	95	1,023,448	91	
Sugar - Sucre	"	1,057,595	88	1,062,620	88	
Sulphuric acid - Acide sulfurique	"	6,380,656	242	6,315,985	119	
Other chemicals - Autres substances chimiques .....	..	603	..	..	3,613	
Anilina dyes - Colorants dérivés de l'eniline	lb. - liv.	532,856	662	689,821	886	
Vegetable dyes - Colorants végétaux	"	271,130	137	377,604	215	
Dye stuffs, n.e.s. - Teintures, n.c.s. ....	..	..	117	..	561	
All other materials and components used - Toutes autres matières et éléments utilisés .....	..	4,841	..	..	1,196	
2. Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail .....	..	54	..	..	73	
3. Containers and other shipping and packaging materials used for goods of own manufacture - Conteneurs et autres matières et fournitures d'expédition et d'emballage utilisés pour vos produits de propre fabrication:						
Paper, all kinds (including Kraft paper, corrugated sheets and wrappers, plastic laminated papers, foil paper) - Papier, tous genres (y compris feuilles et emballages de carton ondulé papier Kraft, papier laminé de plastique, papier métallique) .....	..	88	..	..	93	
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé .....	..	33	..	..	26	
Cans, metal - Boîtes de conserve et boîtes en métal (pour aliments, peinture, etc.) .....	..	..	..	..	..
Labels, tags and printed wrappers - Étiquettes et emballages imprimés .....	..	15	..	..	..
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton .....	..	1	..	..	..
All other - Tous autres .....	..	31	..	..	56	
4. Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sauf le combustible) .....	..	1,733	..	..	1,997	
5. Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Montant versé à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements .....	..	139	..	..	145	
Total .....	..	37,616	..	..	40,806	

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1968 AND 1969
TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity Quantité	Value Valeur \$'000	Quantity Quantité	Value Valeur \$'000
1. Products - Produits:				
Sole leather - Cuir à semelle:				
Vegetable tanned - Tannage aux substances végétales	lb. - liv.	5,060,007 ⁽¹⁾		
Chrome tanned - Tannage au chrome	"	95,999 ⁽²⁾	3,650 ⁽³⁾	3,650,405 984,374
Upper leather - Cuir à tiges et à empeignes:				
Cattle(1) - Peaux de bête à cornes(1)	No. - nomb. sq. ft. - pi ²	3,692,993 75,888,365	33,957	3,766,702 76,570,889
Chrome splits - Fendu, au chrome	No. - nomb. sq. ft. - pi ²	2,294,611 16,195,091	3,560	2,202,373 15,214,861
Glove leather - Cuir à gants:				
Cattle - Bête à cornes	sq. ft. - pi ²	9,179,967 2,875,323	2,112 1,283	9,555,364
Other - Autres	"			2,900
Other leather - Autre cuir:				
Bag, case and strap leather - Cuir à sac, étui et courroie	sq. ft. - pi ²	4,046,204 6,342,964	1,580 2,511	5,672,175 11,319,702
Garment leather - Cuir à vêtements	"			1,875 3,831
Leather, n.e.s. (2) - Cuir, n.c.a. (2)	"		10,510	10,378
Other products - Autres produits:				
Offal - Résidus	lb. - liv.	998,012	295	...
Hair - Crin	"	2,202,494	218	1,975,992
Glue stock - Substances pour colle forte	"	18,080,900	153	17,939,578
All other products(3) - Tous autres produits(3)			2,624	2,716
2. Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail effectué sur des matières et produits appartenant à d'autres			973	917
3. Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente et d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus			(146)	(142)
4. Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté		63,279	...	66,570

(1) Includes patent and enamelled shoe leather. - Comprend les cuirs vernis et glacés pour chaussures.

(2) Includes upper leather calf skins; belting leather; sheep skins; goat skins; upholstering leather; book binders leather; oil-tanned shoe pack leather; harness leather; lace leather; webbing and other miscellaneous leather products. - Comprend peaux de veau pour cuir à tiges et à empeignes; peaux de mouton; peaux de chèvre; cuir à tapiser; cuir pour la reliure; cuir de boeuf à souliers tanné à l'huile; cuir à baroïs; cuir à lacets; trépointé et autres produits divers.

(3) Includes shearling, mutton and other non-leather products. - Comprend "shearling", mouton et autres produits qui ne sont pas de cuir.

(4) Included in "All other products". - Inclus dans "Tous autres produits".







STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010753043